

FITODEPIL®

UPUTSTVO ZA UPOTREBU
INSTRUCTIONS FOR USE



FITOGAL

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА
UDHËZIME PËR PËRDORIM

ТОПЛИ ВОСАК HOT DEPIL WAX

SRB/MNE/BIH

Zagrejati FITODEPIL Topli vosak u njegovoj posudi toliko da se otopi i postane bistar, bez mešanja. Nakon toga, vosak ostaviti da se ohladi, bez mešanja, dovoljno da se može bezbedno nanositi na kožu pomoću priložene drvene špatule, a da pri tome ostane i dovoljno tečan. Vosak nanositi na kožu u smeru rasta dlaka. Kada vosak na koži očvrstne dovoljno da se ne kida, ukloniti ga naglim pokretom u smeru suprotnom od smera rasta dlaka.

Ukoliko prilikom zagrevanja ili hlađenja toplog voska dođe do kristalizacije, odnosno zgrušavanja, masu ponovo zagrejati toliko da postane bistra, a zatim ponoviti postupak pridržavajući se uputstva za upotrebu.

EN

Warm up FITODEPIL Warm wax in its bowl so that it melts and becomes clear, without mixing. After that, leave the wax to cool down, without mixing, so it could be safely applied to the skin using supplied wooden spatula, and while doing it, the mass should remain sufficiently liquid. Wax should be applied to the skin in the direction of hair growth. When the wax hardens on the skin so that it could not be broken, remove it by a sudden move in the direction opposite to the direction of hair growth. If during warming up or cooling down of warm wax the crystallization or clotting occur, the mass should be warmed up again so it becomes clear, and then repeat the process by following the instructions for use.

ТОПЛИОТ ВОСАК DYLLI TË NXHENTË

MK

Zatoplete го FITODEPIL Topliot vosok u неговиот сад толку колку да се растопи и да се избистри, без мешање. Потоа, vosokot оставете го да се излади, без мешање, доволно колку да може безбедно да се нанесе на кожата со помош на приложената дрвена шпатула, а при тоа да остане и доволно течен. Vosokot нанесете го на кожата во правец во кој растат влакната.

Koga vosokot na кожата ќе се зацврsti dovolno za da ne se кине, отстранете го со naglo движeње во правец спротивен од правецот на растењето на влакната.

Do kolku pri zagrevaneto ili ladeњeto na topliот vosok doјде do kristalizacija, odnosno zgručuvanje, zagreјte ја повторно masata tolku kolku da se избистри, a потоа повторете ја постапката pridržuvajќи se kon upatството za upotreba.

ALB

Ngrohni dyllin FITODEPIL në enën e tij derisa të shkrihet dhe të bëhet i kthjellët, pa e përzier. Pas kësaj, lini

dyllin të ftohët, pa e përzier, derisa ai mund të aplikohet në mënyrë të sigurt mbi lëkurë me ndihmë të dy lopatëzave të bashkangjitura prej drurit. Dyllin duhet të jetë mjaft i lëngshëm. Aplikoni dyllin mbi lëkurë në drejtimin e rritjes së flokëve. Kur dyllin ngurtësohet mjaft që të mbahet mbi lëkurë, e hiqni me një lëvizje të rreptë në drejtim të kundërt me drejtimin e rritjes së flokëve.

Në qoftë se, gjatë ngrohjes ose ftohjes së dyllit, ai kristalizohet ose mpikset, masa duhet të ngrohet përsëri derisa të bëhet e kthjellët dhe procedura duhet të përsëritet në pajtim me udhëzimet e përdorimit.

